



中国：H7N9 鳥インフルエンザ 浙江で2名発見

全球流感资讯网 kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-13 18:05 来源：浙江省卫生计生委

浙江省衛生計生委は1月13日、同省でヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者2名が新たに確診されたと発表。

患者第一例は、

寧波慈溪市在住の41歳女性の温さんで、

1月13日、ヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者と確診され、寧波市の某医院で治療を受けているが現在重態。

患者第二例は、

寧波市江東区在住の59歳女性の趙さんで、

1月13日、ヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者と確診され、寧波市の某医院で治療を受けているが現在重態。

<http://www.flu.org.cn/scn/news-17414.html>

China: Zhejiang added 2 cases of H7N9 avian influenza

Global Influenza Information Network kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-13 18:05 Source: Zhejiang Province Health Committee

Zhejiang Province Health and Family Planning Commission on January 13 informed that the province today added two (2) new diagnosed cases of human infection with H7N9 avian influenza.

Case 1 (FT#172) is:

Name: Wen X

Gender: Female

Age: 41 years old

Current Domicile: Cixi city in Ningbo city

Date of Diagnosis: January 13, 2014, diagnosed as human infected case of H7N9 avian influenza

Current Situation: Admitted to a certain hospital in Ningbo city for treatment; Severe situation

Case 2 (FT#173) is:

Name: Zhao XX

Gender: Female

Age: 59 years old

Current Domicile: Living at Jiangdong district of Ningbo city

Date of Diagnosis: January 13, 2014, diagnosed as human infected case of H7N9 avian influenza

Current Situation: Admitted to a certain hospital in Ningbo city for treatment; Severe situation

..... 以下は中国語原文

中国：浙江省新增2例人感染H7N9禽流感病例

全球流感资讯网 kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-13 18:05 来源：浙江省卫生计生委

浙江省衛生計生委1月13日通报，我省今日新确诊2例人感染H7N9禽流感病例。

- 1、患者 (FT#172) 温某，女，41岁，现住宁波慈溪市。1月13日确诊为人感染H7N9禽流感病例。现属重症，在宁波市某医院治疗。
- 2、患者 (FT#173) 赵某某，女，59岁，现住宁波江东区。1月13日确诊为人感染H7N9禽流感病例。现属重症，

在宁波市某医院治疗。

相关链接：

http://www.zjwst.gov.cn/art/2014/1/13/art_362_406402.html

20140113B 中国:H7N9 鳥インフルエンザ 浙江で2名発見(FIC)